

Lucia Abbamonte works as Associate Professor of English Language and Translation at the University of Campania – Luigi Vanvitelli, where she regularly takes part in interdisciplinary research projects, and teaches in Master Degrees and PhD courses. A major focus in her research activities has been on the pragmatic aspects of situated linguistic communication in different socio-cultural contexts. She has participated in several funded Projects of National Relevance (PRIN), and is reviewer for international journals. Her present interests lie in the fields of (multimodal) Critical Discourse Analysis, as the 2016 volume she co-edited shows. From a variety of MCDA perspectives *Mediterranean Heritage in Transit: (Mis-)Representations via English* helps to shed light on the multifaceted entities that constitute the vibrant socio-semiotic landscape of the Mediterranean. Her other fields of interests are communication in socially sensitive contexts, language in professional practice and mediation, English for Special Purposes for (Neuro) Psychology and Cognitive Sciences, with a focus on L1/L2 interferences, and the translation/adaptation of scientific texts – especially (neuro)psychological measurement scales and questionnaires. She has authored five books and several essays, and has contributed many papers in international conferences. Her 2012 volume *Integrated Methodology for Emotion Talk in Socio-legal Exchanges* has foregrounded the need for integrated and text specific critical approaches, while her 2018 volume ‘*Black Lives Matter*’: *Cross-Media Resonance and the Iconic Turn of Language* has focused on the multimodal and iconic turn of the languages of news media and social media.

Selected recent publications

1. 2018. Abbamonte, L. ‘*Black Lives Matter*’: *Cross-Media Resonance and the Iconic Turn of Language*. Cambridge Scholars Publishing. ISBN (10): 1-5275-0657-6; ISBN (13): 978-1-5275-0657-2
2. Abbamonte L. 2017. Fatal Racial Encounters in the US in the Media Representation. In: AAVV. (a cura di): L. Landolfi E. Federici F. Cavaliere, *Transnational Subjects Linguistic Encounters. Domini. Critica e Letteratura*, vol. II, p. 3-16, Napoli: Liguori, ISBN: 9788820767402, ISSN: 1972-0645
3. Abbamonte L. 2017. Euro English –controversial Esperanto or *de facto* transnational and legal language? In A.A. V.V. *Euromosaic: a still open challenge*. Roma: Edicampus edizioni.
4. Abbamonte L., Cavaliere F. 2017. Shopping as ‘Best Practice’ — Analyzing Walmart’s Sustainability Policies. Russian Journal of Linguistics, vol. 21, n.1 p. 105-125, ISSN: 2312-9182, doi: 10.22363/2312-9182-2017-21-1

5. Abbamonte, L. / Cavaliere, F. 2017. Strolling and scrolling through *Capri.net*. In Gotti, M/ Maci, S/ Sala, M (eds). *Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism*. Bern: Peter Lang. pp. 73-101. ISBN 978-3-0343-3034-3. (peer reviewed)
6. 2016. Abbamonte, L. / Cavaliere, F. Food, Family, and Females: (Southern) Italy in U.S. Advertising. In Abbamonte, L./ Cavaliere, F. (a cura di) *Mediterranean Heritage in Transit - (Mis)Representations via English*. Cambridge Scholars Publishing. ISBN 978-1-4438-8716-8; pp.1-53.
7. 2015. Abbamonte, L. / Petillo, O. *English for the Sciences of the Mind and the Brain. Neuroscience/s, Cognitive, Linguistic and Social Studies*. Santarcangelo di Romagna: Maggioli Editore (Apogeo Education) ISBN 9788891611741, pp. 270.
8. 2015. Abbamonte, L. / Cavaliere, F. Testing Pragmatic Language Disorders: A Culturally-sensitive Assessment. In M. Gotti, S. Maci, M. Sala (a cura di), *The Language of Medicine: Science, Practice and Academia*, Bergamo CELSB. Centro di Ricerca sui Linguaggi Specialistici. CERLIS SERIES - ISBN 978-88-89804-24-7, pp.105-136.
9. 2014. Abbamonte, L. Latinas' bilingual cultural identities and the reporting of abuse in US institutional settings. *ESP Across Cultures* 11. <http://edipuglia.it/esp/esp2014/> ISSN 1972-8247.
10. 2014. Abbamonte, L. / Cavaliere F. The Kercher/Knox trial: accommodation strategies in a bilingual setting. In V. Bhatia, G. Garzone, R. Salvi, G. Tessuto, C. Williams (a cura di), *Language and Law in Academic and Professional Settings Analyses and Applications*. vol. 1, Aprilia (LT): Novalogos, ISBN: 978-88-97339-29-8, pp. 79-104.
11. 2014. Abbamonte, L. The Protective Order Interview in U.S. – from professionals' interviews to computer mediated communication. In: F. Poppi, J. Schmied (a cura di), *Tracking language change in specialised and professional genres*. Roma: Officina Edizioni, ISBN: 9788860491206, pp. 106-121.
12. 2014. Burns, A. R. /Matarazzo, O./ Abbamonte, L. Corpus Linguistics and the Appraisal Framework for Retrieving Emotion and Stance – The Case of Samsung's and Apple's Facebook Pages. In S. Bassis, A. Esposito, F. C. Morabito (a cura di), *Recent Advances of Neural Networks Models and Applications*. vol. 26, Springer, ISBN: 978-3-319-04128-5, doi: 10.1007/978-3-319-04129-2, pp. 283-294.
13. 2013. Abbamonte, L. / Cavaliere F. Restorative Justice, a comparative analysis of discursive practices: Dialogistic exchanges in the USA and Italy. In: C. Williams, G. Tessuto (a cura di), *Language in the Negotiation of Justice - Contexts, Issues and Applications*. Farnam, Surrey: Ashgate Publishing Limited, ISBN: 9781409438397, pp. 121-144.
14. 2012. Abbamonte, L. *Integrated Methodology for Emotion Talk in Socio-legal Exchanges. Politeness, Accommodation and Appraisal Insights*. Napoli: Edizioni Scientifiche Italiane [editore registrato per la VQR], ISBN: 978-88-495-2426-0, pp. 249.
15. 2012. Abbamonte, L. Dal Regno delle due Sicilie a Londra: Pulcinella da qua(c)quiero. Parole e maschere in transito. In F. Dalziel, S. Gesuato, M.T. Musacchio (a cura di), *A Lifetime of English Studies. Essays in Honour of Carol Taylor Torsello*, Padova, Il Poligrafo [Editore registrato per la VQR], ISBN 978-88-7115-767-2, pp. 613-622.
16. 2012. Di Conza, A. / Abbamonte, L. / Scognamiglio, L. / Gnisci, A. Accommodation Strategies in Italian Courtroom Examinations : A Cross-Disciplinary Analysis of the Reciprocal Effects of Questioning – Answering. In *US-China Law Review* Vol. 9, N. 4. ISSN: 1548-6605, pp. 330-341.
17. 2012. Abbamonte, L. /Cavaliere, F. Book Chapters in academia – Authorship in Methods (re-)Presentation and Conditional Reasoning. In S. Maci e M. Sala (a cura di), *Effects of Genre Variation in Academic Communication. Disciplinary Emerging Trends*. Bergamo: CELSB. Centro di Ricerca sui Linguaggi Specialistici. CERLIS SERIES -ISBN 978-88-89804-22-3, pp. 199-230.

18. 2010. Abbamonte, L. ELF as the Medium in the Psychoanalytic Discourse Community: Science and International Dissemination. In: R. Cagliero J. Jenkins (eds) *Discourses, Communities, and Global Englishes*. Bern, Berlin, New York, Oxford: Peter Lang, vol. 94, ISSN 1424-8689; ISBN 978-3-0343-0012-4, pp. 175-202.
19. 2009. Abbamonte, L. Incontri fra idiomi: parole e nomi ‘anglo-napoletani’. In: G. Dotoli C. Diglio (a cura di), Napoli culla delle culture. Napoli: Rogiosi ISBN: 9788888688473, p. 27-40.
20. 2008. Abbamonte, L. Scientific Communication and Authorial Identities in Cognitive Neuroscience Handbooks from a Diachronic Perspective. In D. Giannoni / S. Maci, (eds), *Identity Traits in English Academic Discourse*. Special Issue of LINGUISTICA E FILOLOGIA (27), ISSN 1594-6517, pp. 59-76.